OKIPAGE 14ex, 14i, 14i/n

Guía de instalación

Prefacio

Se han realizado todos los esfuerzos para garantizar que la información de este documento sea completa y precisa y esté actualizada. El fabricante no asume responsabilidad alguna por el resultado de errores fuera de su control. El fabricante tampoco garantiza que los cambios en el software y equipo realizados por otros fabricantes y mencionados en esta guía no vayan a afectar a la aplicabilidad de la información incluida en ella. La mención de productos de software fabricados por otras empresas no constituye necesariamente una promoción de los mismos por parte del fabricante.

Copyright 2000. Todos los derechos reservados.

Oki es marca registrada de Oki Electric Industry Co., Ltd.

Energy Star es marca registrada de la Agencia de protección ambiental de los Estados Unidos.

Microsoft, MS-DOS y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Compatibilitdad ECC

CE

Este producto cumple con las disposiciones de las directivas del Consejo 89/336/CEE y 73/23/CEE, enmendado donde aplica, relativas a la armonización de la legislación de los Estados miembros sobre la compatibilidad electro-magnética y baja tensión.

Energy Star

Como empresa asociada de Energy Star, el fabricante ha determinado que este producto cumple las directrices de Energy Star en cuanto a consumo energético.

Universal Serial Bus

Esta impresora está dotada de una interfaz de datos Bus serie universal (USB) estándar del sector.

Contenido

Prefacio ii

Compatibilitdad ECC ii

Energy Star ii

Universal Serial Bus ii

Contenido iii

Instrucciones de seguridad 1
- Manejo del cartucho de tóner y del tambor de imagen 2
- Primeros auxilios en caso de emergencia 3

Características de la impresora 4
- Accesorios opcionales 4

Desembalaje 5

Componentes de la impresora 6

Instalación 7
- Retirada de la lámina protectora 7
- Instalación del cartucho de tóner 8
- Instalación del papel 8
- Conexión de la impresora 9
  - Cable paralelo 9
  - Cable USB 9
  - Cable de alimentación 10
  - Conexión a la red (sólo 14i/n) 10

Configuración de Windows 11
- Controlador USB 11
  - General 11
  - Instalación 12
- Configuración Plug and play 12
- Configuración de Agregar impresora 12
- Conexión a la red 13

Configuración de Macintosh 14
- Instalación del controlador de impresora 14
- Creación de una impresora de escritorio 14
- Conexión a la red 15
  - Entorno operativo 15
  - Conexión 15
  - Instalación del controlador de impresora 15

Idioma 16

Creación de impresiones de muestra 17
- Página de demostración 17
- Lista de fuentes de muestra 17
- Lista de menús 18

Índice 19

Instrucciones de seguridad

Este producto se ha diseñado cuidadosamente para ofrecer años de funcionamiento seguro y fiable. No obstante, al igual que con cualquier equipo eléctrico, hay unas cuantas precauciones básicas que deben tomarse para evitar lesiones personales o daños en el producto.

- Lea detenidamente las instrucciones de configuración de este manual. Guárdelo para consultas futuras.
- Lea y siga todas las indicaciones de advertencia e instrucciones situadas en el propio producto.
- Desenchufe la máquina antes de limpiarla. Use sólo un paño húmedo; no utilice limpiadores líquidos ni en spray.
- Coloque la máquina sobre una superficie firme y sólida. En una superficie inestable, podría caerse y resultar dañada; y sobre una superficie blanda, como una alfombra, sofá o cama, podrían bloquearse las ranuras de ventilación, lo que provocaría un sobrecalentamiento.
- Para evitar que la máquina se caliente en exceso, asegúrese de que no quede bloqueada ninguna de sus aberturas. No coloque la máquina cerca ni encima de una fuente de calor, como un radiador, ni la exponga a la luz solar directa. Deje suficiente espacio alrededor de la máquina para una ventilación adecuada y un fácil acceso.
- No utilice la máquina cerca de agua ni derrame líquido de ningún tipo sobre ella.
- Asegúrese de que la tensión de la red corresponde a la indicada en la parte posterior de la máquina. Si no está seguro, consulte al proveedor o a la compañía eléctrica local.
- La máquina dispone de un enchufe de 3 contactos con conexión a tierra como elemento de seguridad, por lo que sólo entrará en una toma provista de conexión a tierra. Si no puede insertar el enchufe, será debido probablemente a que tiene una toma antigua sin conexión a tierra; póngase en contacto con un electricista para que sustituya la toma. No utilice un adaptador para evitar la conexión a tierra.
- Para evitar dañar el cable de alimentación, no ponga ningún objeto sobre el mismo ni lo coloque donde se pueda pisar. Si el cable sufre algún desperfecto, sustitúyalo inmediatamente.

- Si utiliza un alargador o una regleta de enchufes múltiples con la máquina, asegúrese de que el total de amperios requerido por todos los equipos conectados actualmente al alargador sea inferior al valor nominal del alargador. Los valores nominales totales de todos los equipos conectados a la toma no debe superar los 15 amperios.
- La toma de alimentación en la que conectará la máquina debe ser de fácil acceso en todo momento.
- Al levantar la cubierta superior, algunas partes (claramente señaladas) estarán calientes. NO las toque.
- No inserte nada en las ranuras de ventilación; podría recibir una descarga u ocasionar un incendio.
- Aparte de la rutina de mantenimiento descrita en la documentación adjunta, no intente reparar la máquina usted mismo; la apertura o retirada de la cubierta puede exponerle a descargas eléctricas o a otros peligros.
- No realice ningún ajuste distinto a los detallados en este manual. Podría provocar daños que precisarían reparaciones importantes.

Si sucede algo que indique que la máquina no funciona adecuadamente o se ha dañado, desconéctela inmediatamente y póngase en contacto con su proveedor. Éstas son algunas de las cosas que debe buscar:

- El cable o la clavija de alimentación están quemados o dañados.
- Se ha derramado líquido en el interior de la máquina o ésta ha sido expuesta a agua.
- La máquina se ha caído o la carcasa se ha dañado.
- La máquina no funciona normalmente cuando se siguen las instrucciones de funcionamiento.

Manejo del cartucho de tóner y del tambor de imagen

- Deje los cartuchos de tóner y las unidades de tambor de imagen no utilizados en sus envases hasta que sea necesario su empleo. Cuando sustituya un cartucho de tóner o un tambor de imagen, vuelva a utilizar el envase original para guardar allí el cartucho de tóner o el tambor de imagen antiguos.

- No exponga los cartuchos de tóner ni los tambores de imagen a la luz durante más de cinco minutos. No exponga en ningún caso el tambor verde (que se encuentra dentro de la unidad del tambor de imagen) a la luz solar directa.
- Sujete siempre el tambor de imagen por los extremos, nunca por la parte central. No toque nunca el tambor verde del interior del tambor de imagen.
- Para evitar dañar la unidad del tambor de imagen, emplee siempre cartuchos de tóner originales.
- Proceda con cuidado cuando extraiga el cartucho de tóner. No deje que entre en contacto con su ropa o con materiales porosos. El polvo de tóner provoca manchas indelebles.
- Pequeñas cantidades de tóner derramadas sobre la piel o la ropa pueden quitarse fácilmente con detergente y agua fría. No utilice agua caliente puesto que eliminar la mancha será mucho más difícil.

Primeros auxilios en caso de emergencia

- **SI SE INGIERE TÓNER:** Provoque el vómito y busque atención médica. Nunca intente provocar el vómito o suministrar algo por la boca a una persona que esté inconsciente.
- **SI SE INHALA TÓNER:** Lleve a la persona a un lugar abierto para que tome aire fresco. Busque atención médica.
- **SI EL TÓNER ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuague los ojos con grandes cantidades de agua templada, NO fría, durante un mínimo de 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos con los dedos. Busque atención médica.

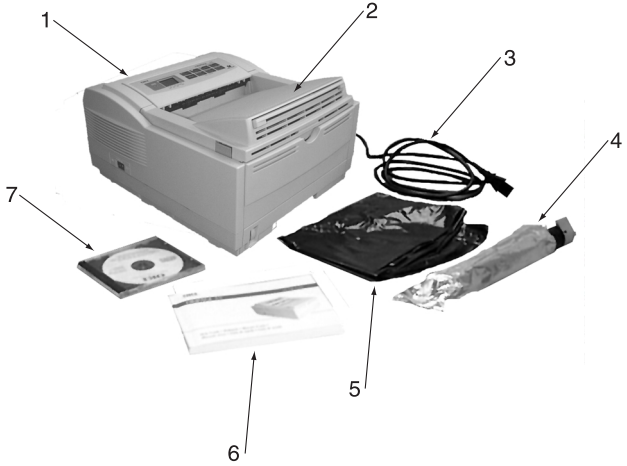
Características de la impresora

- Impresora LED de 14 páginas por minuto
- Cabezal de LED de 600 ppp con una resolución máxima de 600 × 1200 ppp
- Compatible con Adobe Postscript 2 (V2017) (sólo 14i) y HP LaserJet 6p (PCL6)
- 8 MB de memoria como dotación estándar
- Interfaz paralelo bidireccional de alta velocidad (IEEE-1284) e interfaz USB
- Procesador rápido RISC para una impresión veloz (MIPS R3000)
- Gestión de memoria mejorada para imprimir más gráficos con menos memoria
- Modo avanzado de ahorro de energía; mientras está inactiva, la impresora tiene un consumo mínimo para ahorrar energía
- 45 fuentes escalables y una fuente de mapa de bits
- Salida del papel: 150 hojas boca abajo, 50 hojas boca arriba
- Capacidad de la bandeja de entrada de papel: 250 hojas
- Gramaje del papel: de 60 a 120g/m²
- Alimentación manual estándar de pilas de tarjetas, sobres, transparencias, etc.
- Funciona con papel reciclado
- Ciclo de servicio: hasta 20.000 páginas al mes
- Duración de la impresora: 180.000 páginas o cinco años

Accesorios opcionales

- Segunda bandeja del papel universal con capacidad para 500 hojas
- Alimentador multiuso para 100 hojas o 50 sobres
- Módulo SIMM para ampliar la memoria a un máximo de 32 MB.
- Tarjeta de interfaz serie RS232C

Desembalaje



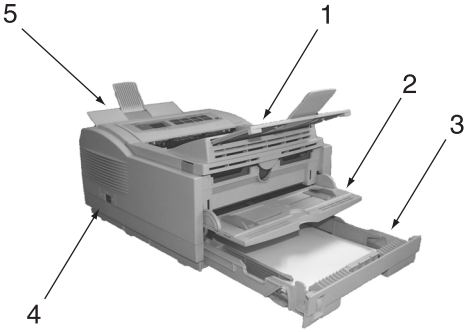
Una vez desembalada la impresora y elegido un lugar adecuado para su colocación, compruebe que tiene todos los componentes necesarios para continuar:

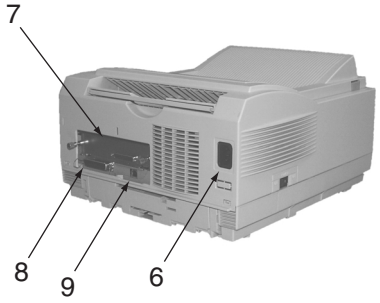
1. Impresora
2. Cartucho del tambor de imagen (ya instalado en el interior de la impresora)
3. Cable de alimentación
4. Cartucho de tóner
5. Bolsa de plástico opaca (para guardar el tambor de imagen si la impresora debe trasladarse).
6. Guía de instalación
7. CD-ROM con los controladores de impresora y la documentación.

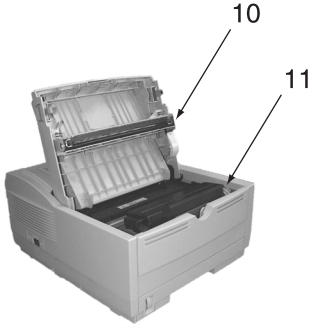
Si falta algún componente, póngase en contacto con el distribuidor para que se lo facilite.

Componentes de la impresora

1. Bandeja superior de salida del papel.
2. Bandeja de alimentación manual.
3. Bandeja de alimentación automática.
4. Interruptor de corriente.
5. Bandeja posterior de salida de papel..
6. Conexión del cable de alimentación.
7. Ranura para tarjeta opcional.
8. Puerto de interfaz bidireccional paralelo.
9. Puerto de interfaz USB
10. Cabezal de LED.
11. Tambor de imagen con cartucho de tóner instalado.







Instalación

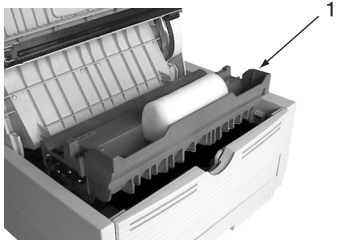
Antes de conectar esta impresora a un PC y a una fuente de alimentación, es preciso instalar el cartucho de tóner e insertar papel en la bandeja del papel.

Retirada de la lámina protectora

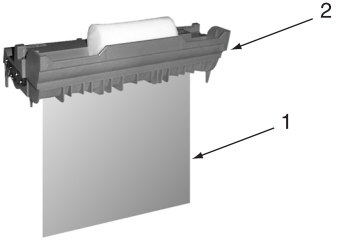
1. Retire de la impresora la cinta adhesiva y el material de embalaje. Presione los dos botones de liberación (1) y abra la cubierta..

PRECAUCIÓN:
No exponga nunca la unidad del tambor de imagen a la luz durante más de cinco minutos. No la exponga nunca a la luz solar directa. Sujétela siempre por los extremos. No toque nunca la superficie del tambor verde del interior del tambor de imagen.

2. Retire el tambor de imagen (1) de la impresora..



3. Retire la lámina protectora (1) del tambor de imagen (2)..



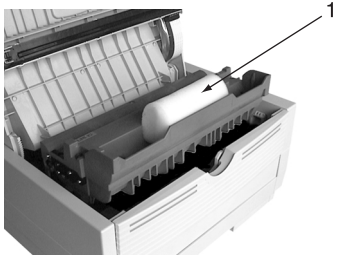
4. Coloque otra vez el tambor de imagen.

Instalación del cartucho de tóner

ADVERTENCIA

Tenga cuidado al manipular el cartucho de tóner. No deje que el tóner caiga sobre su ropa u otros materiales porosos.

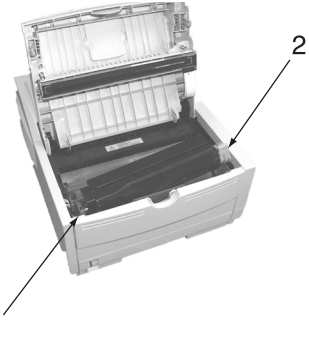
1. Retire el protector de esponja (1) del tambor de imagen y tírelo..



2. Agite el cartucho de tóner para distribuir el contenido de forma uniforme.

3. Desenvuelva el nuevo cartucho de tóner y despegue con cuidado la cinta de sellado..

4. Inserte el cartucho en la impresora, primero el extremo izquierdo (1) como se muestra en la figura..



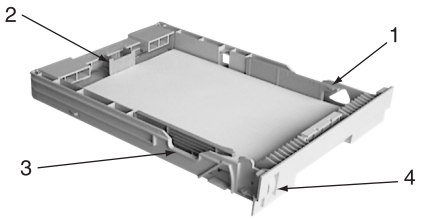
5. Empuje hacia delante la lengüeta de color (2) para liberar el tóner dentro del agitador de tóner.

6. Cierre la cubierta de la impresora.

Instalación del papel

Nota: *Consulte en la guía del usuario los tipos de papel y los gramajes que pueden utilizarse en esta impresora.*

1. Retire la bandeja del papel de la parte inferior de la impresora y coloque papel normal en la bandeja, manteniendo el nivel de papel por debajo de las marcas de guía (1).



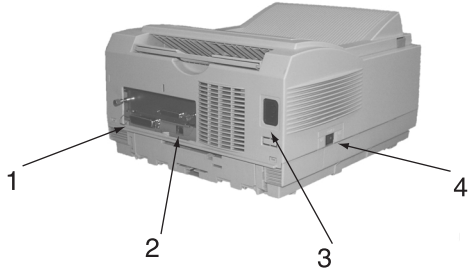
2. Ajuste el soporte posterior de papel (2) en función del tamaño del papel que vaya a utilizarse, levantándolo y deslizándolo hacia delante o hacia atrás según sea necesario..
3. Ajuste las guías del papel (3).
4. Coloque otra vez la bandeja en la impresora. El indicador de nivel de papel (4) permite ver cuánto papel queda en la bandeja.

Conexión de la impresora

PRECAUCIÓN:
Asegúrese de que la impresora está desconectada de la fuente de alimentación y el ordenador está apagado.

Cable paralelo

1. Conecte el cable paralelo en el conector paralelo (1) de la impresora..



2. Conecte el otro extremo del cable paralelo al puerto paralelo del ordenador.

Nota: *El cable paralelo debe admitir la comunicación bidireccional y debe ser un cable blindado.*

Cable USB

1. Enchufe el conector Tipo B (cuadrado) del cable en el conector de la interfaz USB (2) situado en la parte posterior de la impresora.
2. Enchufe el conector Tipo A (pequeño y plano) del otro extremo del cable al puerto USB del ordenador.

Cable de alimentación

1. Conecte el cable de alimentación al conector correspondiente (3) de la impresora y a un enchufe con toma de tierra.
2. Encienda la impresora mediante el interruptor de corriente principal (4).

Conexión a la red (sólo 14i/n)

1. Conecte un cable de interfaz de red en el conector RJ45 situado en la parte posterior de la impresora.
2. Conecte el otro extremo del cable en un hub (concentrador) de red.
3. Consulte la Guía del administrador de red que se encuentra en el CD suministrado con la impresora para obtener más información sobre cómo realizar la conexión a la red.

Configuración de Windows

El controlador de impresora es el software que se ejecuta en un ordenador tras la instalación. Transfiere los datos de los programas y aplicaciones de software con el formato adecuado para que la impresora pueda entenderlos y producir páginas impresas. Esta impresora se suministra con un CD-ROM que contiene los controladores de impresora para Windows y Macintosh.

Para obtener los mejores resultados, los usuarios de Windows deben utilizar los controladores que se suministran con la impresora. Estos están diseñados específicamente para esta impresora y permiten aprovechar al máximo todas sus funciones.

Si se utilizan otros sistemas operativos, para obtener los mejores resultados, seleccione un controlador de impresora diseñado para la impresora HP LaserJet.

Nota 1: *Consulte en el archivo README incluido en el disco de instalación del software que se adjunta con la impresora, la información más reciente acerca de la instalación del controlador de la impresora y su software asociado.*

Nota 2: *No se incluye el cable de interfaz paralelo. El cable de interfaz paralelo debe ser bidireccional y conforme a la norma IEEE 1284-1994.*

Nota 3: *No se incluye con la impresora el cable de interfaz USB. Utilice un cable de interfaz USB que sea compatible con la especificación USB 1.1*

Controlador USB

Nota: *La instalación de un controlador USB sólo es necesaria para Windows 98.*

General

Una interfaz USB tiene las restricciones siguientes:

- No funciona si se utilizan los sistemas operativos MS-DOS o Windows 95/3.1/NT 4.0/NT 3.51.
- No funciona si se utiliza un sistema operativo Windows 98 actualizado a partir de un sistema operativo Windows 95/3.1.
- No desconecte el cable de interfaz USB durante la impresión.
- No desconecte y conecte inmediatamente el cable USB o viceversa. Espere al menos 5 segundos antes de volver a conectar o desconectar el cable.
- No se asegura el funcionamiento de la impresora si está conectado un dispositivo compatible con

USB simultáneamente a otras máquinas compatibles con USB.

- Al conectar varias impresoras del mismo tipo, aparecen en la carpeta de impresión como *****, ***** (copia 2), ***** (copia 3), etc. Estos números dependen del orden de conexión o de encendido de cada una de las impresoras.
- Si se utiliza un concentrador ("hub") USB, es preciso conectarlo directamente al ordenador.

Instalación

1. Cuando aparezca la ventana [Asistente para agregar nuevo hardware], haga clic en [Siguiente].
2. Seleccione [Buscar el mejor controlador para su dispositivo. (Se recomienda)] y haga clic en [Siguiente].
3. Inserte el disco CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.
4. Asegúrese de que la unidad de CD-ROM está seleccionada y haga clic en [Siguiente].
5. Una vez que Windows haya encontrado el controlador USB, haga clic en [Siguiente].
6. Cuando termine la copia de archivos, haga clic en [Finalizar].
7. Si aparece de nuevo la ventana [Asistente para agregar nuevo hardware], haga clic en [Cancelar] y reinicie el ordenador.

Configuración Plug and play

1. Windows 2000/ME - Una vez que aparece el [Asistente para hardware nuevo encontrado], introduzca el CD-ROM en la unidad de CD, haga clic en [Siguiente] y siga las instrucciones de la pantalla.
2. Windows 98 - Una vez que aparece el [Asistente para agregar nuevo hardware], introduzca el CD-ROM en la unidad de CD, haga clic en [Siguiente] y siga las instrucciones de la pantalla para instalar el controlador de impresora.

Configuración de Agregar impresora

1. Windows 95/98/2000/ME/NT4.0 - Haga clic en [Inicio] - [Configuración] - [Impresoras].
2. Haga doble clic en el icono [Agregar impresora].
3. Una vez que aparece el [Asistente para agregar nuevo hardware], introduzca el CD-ROM en la unidad de CD, haga clic en [Siguiente] y siga las instrucciones de la pantalla para instalar el controlador de impresora.

Conexión a la red

Nota 1: *La conexión de red se aplica sólo a la impresora OKIPAGE 14i/N.*

Nota 2: *Para realizar la instalación de la impresora utilizando una conexión de red, se requiere autorización de Administrador.*

1. Instale la impresora utilizando el Asistente para agregar impresora y configure el controlador de impresora en el puerto de red al que la impresora esté conectada.
2. Consulte la guía del administrador de red que se encuentra en el CD suministrado con la impresora para obtener más información sobre cómo realizar la conexión a la red.

Configuración de Macintosh

Instalación del controlador de impresora

Nota: *Desactive cualquier software antivirus antes de instalar un controlador de impresora.*

1. Coloque el CD-ROM del software en la unidad de CD-ROM.
2. Abra [Drivers] (Controladores) y la carpeta del idioma requerido.
3. Haga doble clic en [Adobe PS Installer] (Instalador de Adobe PS).
4. Haga clic en [Continue] (Continuar) en la pantalla del controlador de Adobe PostScript y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
5. Cuando se termine la instalación del controlador de impresora, haga clic en el botón [Reiniciar].
6. Una vez reiniciado el ordenador, aparecerá en el Selector el icono de Adobe PS.

Creación de una impresora de escritorio

1. En la carpeta Adobe PS Components (Componentes Adobe PS) del nivel de directorio superior del disco duro, haga doble clic en [Desktop Printer Utility] (Utilidad de impresora de escritorio).

Nota: *Al instalar el controlador de impresora Adobe PS también se instala Desktop Printer Utility (Utilidad de impresora de escritorio) en la carpeta Adobe PS Components.*

2. Seleccione [Printer (USB)] (Impresora (USB)) y haga clic en [OK] (Aceptar).
3. Haga clic en el botón [Change] (Cambiar) en [PostScript Printer Description (PPD) file] (Archivo de descripción de impresora PostScript (PPD)).
4. Seleccione la PPD para la impresora en la carpeta Drivers:*idioma* del CD.
5. En la sección [USB Printer Selection] (Selección de impresora USB), haga clic en [Change…] (Cambiar...).

6. Seleccione la impresora y haga clic en [OK] (Aceptar).
7. Haga clic en el botón [Create] (Crear), introduzca el nombre de la impresora y, a continuación, haga clic en el botón [Save] (Guardar).

Nota: *El icono de la impresora debe aparecer en el escritorio.*

8. Cierre la utilidad Desktop Printer Utility.

Conexión a la red

Nota 1: *La conexión de red se aplica sólo a la impresora OKIPAGE 14i/N.*

Nota 2: *Para realizar la instalación de la impresora utilizando una conexión de red, se requiere autorización de Administrador.*

Entorno operativo

MacOS 8.5 o superior ejecutándose en un ordenador Macintosh con una interfaz EtherTalk.

Conexión

1. Confirme que la impresora está apagada.
2. Conecte un cable de interfaz de red (par trenzado) en el conector NIC de la impresora.
3. Conecte el otro extremo del cable de interfaz de red en el conector de red.
4. Encienda la impresora.
5. Si desea obtener más detalles acerca de cómo configurar la conexión de red, consulte la sección correspondiente de la guía del usuario de la tarjeta de interfaz de red.

Instalación del controlador de impresora

También pueden utilizarse los controladores de impresora Adobe PostScript o LaserWriter. Sin embargo, con el controlador de impresora Adobe PostScript 8.7, sólo puede utilizarse MacOS 8.5 o superior.

1. Coloque el CD-ROM del software de la impresora en la unidad de CD-ROM.
2. Abra la carpeta [Driver] (Controlador).
3. Haga doble clic en [Adobe PS Installer] (Instalador de Adobe PS).
4. Haga clic en [Continue] (Continuar) en la pantalla del controlador de Adobe PostScript y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

5. Después de la instalación del controlador, reinicie el ordenador y aparecerá en el Selector el icono de Adobe PS.44

6. Abra [Selector] en el menú Apple.

7. Haga clic en [Adobe PS] y seleccione el nombre de la impresora.

Nota 1: *Si se utiliza una tarjeta de interfaz de red de Ethernet, el nombre de la impresora es OP y los últimos seis dígitos la dirección de Ethernet.*

Nota 2: *El nombre de la impresora aparece como un nombre de objeto en la prueba de diagnóstico automático para la tarjeta de interfaz de red.*

8. Haga clic en [Create] y aparecerá un icono al lado del nombre de la impresora.

9. Cierre [Selector].

Nota: *El icono de la impresora aparecerá en el escritorio.*

Idioma

Si fuera necesario, el idioma mostrado en la pantalla de cristal líquido (LCD) puede cambiarse; para ello siga estas instrucciones:

1. Pulse el botón ON-LINE de forma que en la pantalla aparezca FU.LÍNEA (indicador de Preparada apagado)

2. Pulse y mantenga pulsado MENU 1/*Menu 2* hasta que en la pantalla LCD aparezca MODO IMPRES.

3. Pulse y mantenga pulsado MENU 1/*Menu 2* hasta que en la pantalla LCD aparezca IDIOMA.

4. Pulse ENTER.

5. Pulse el botón ▶/*Reset* hasta que aparezca el idioma que desee.

6. Pulse ENTER.

7. Pulse el botón ON-LINE de forma que en la pantalla aparezca EN LINEA (indicador de Preparada encendido)

Creación de impresiones de muestra

Página de demostración

La página de demostración presenta algunas de las funciones de la impresora y se puede imprimir siguiendo estas instrucciones:

1. Pulse el botón ON-LINE de forma que en la pantalla aparezca FU.LÍNEA (indicador de Preparada apagado)
2. Pulse el botón FORM FEED/*Print Demo* durante al menos dos segundos y se mostrará el mensaje DEMO HP PCL6.
3. Pulse ENTER.
4. Se mostrará el mensaje IMPRIMIR DEMO y se imprimirá una página de demostración.

Lista de fuentes de muestra

En una lista de fuentes se enumeran las fuentes que hay residentes en la impresora, y se puede imprimir siguiendo estas instrucciones:

1. Pulse el botón ON-LINE de forma que en la pantalla aparezca FU.LÍNEA (indicador de Preparada apagado)
2. Pulse el botón TRAY TYPE/*Print Fonts* durante al menos dos segundos y aparecerá el mensaje FUENTES HP PCL6.
3. Pulse ENTER.
4. Se mostrará el mensaje IMPRIMIR FUENTES y se imprimirá una lista de las fuentes instaladas en la impresora.

Lista de menús

Las funciones de la impresora se controlan por medio de las teclas del panel del operador. Para facilitar su uso, estas funciones están organizadas en un sistema de menús.

1. Pulse el botón ON-LINE de forma que en la pantalla aparezca FU.LÍNEA (indicador de Preparada apagado)
2. Pulse y mantenga pulsada la tecla PAPER SIZE/ *Print Menu* durante al menos dos segundos y se mostrará el mensaje MENÚ HP PCL6.
3. Pulse ENTER.
4. Se mostrará el mensaje IMPRIMIR MENÚ y se imprimirá una lista de configuraciones que muestra las opciones predeterminadas de fábrica y las definidas por el usuario para los elementos de los menús.

Nota: *Las opciones de los elementos de menús se explican en la Guía del usuario.*

Índice

A

Accesorios opcionales 4
Agregar impresora 12

C

Cable de alimentación 10
Cable de interfaz de red 10
Cable de interfaz paralelo. 9
Cable de interfaz USB 9
Características. 4
Conexión
    Cable de alimentación 10
    Cable de interfaz de red. 10
    Cable de interfaz paralelo 9
    Cable de interfaz USB. 9
Conexión a la red 15
Controlador de impresora
    Instalación 11, 14
Controlador USB 12

D

Desembalaje 5

I

Identificación de componentes 6
Idioma 16
Impresiones de muestra
    Lista de fuentes. 17
    Lista de menús 18
    Página de demostración 17
Impresora de escritorio 14
Instalación 7
    Conexión de la impresora. 9
    Instalación del cartucho de tóner 8
    Instalación del papel. 8
    Retirada de la lámina protectora. 7
Instalación del cartucho de tóner. 8
Instalación del controlador USB 11
Instalación del papel 8
Instrucciones de seguridad. 1

L

Lista de fuentes 17
Lista de menús. 18

M

Macintosh
- Conexión de red 15
- Creación de una impresora de escritorio 14
- Instalación del controlador de impresora 14, 15

P

Página de demostración 17
Plug and play 12

R

Retirada de la lámina protectora 7

T

Tipos de papel 8

W

Windows
- Agregar impresora 12
- Controlador USB 12
- Plug and Play 12

OKI SYSTEMS COMPANY

Oki Systems (Iberica), S.A.
Paseo de la Habana, 176
28036 - Madrid
España

Tel: 91-3431620
Fax: 91-3431624
http://www.oki.es